

K2

ZUR OPTIMALEN HÖHE
SEMPRE PIÙ IN ALTO

Ergonomie
Ergonomia
Design Design
Komfort *Comfort*
Flexibilität *Flessibilità*

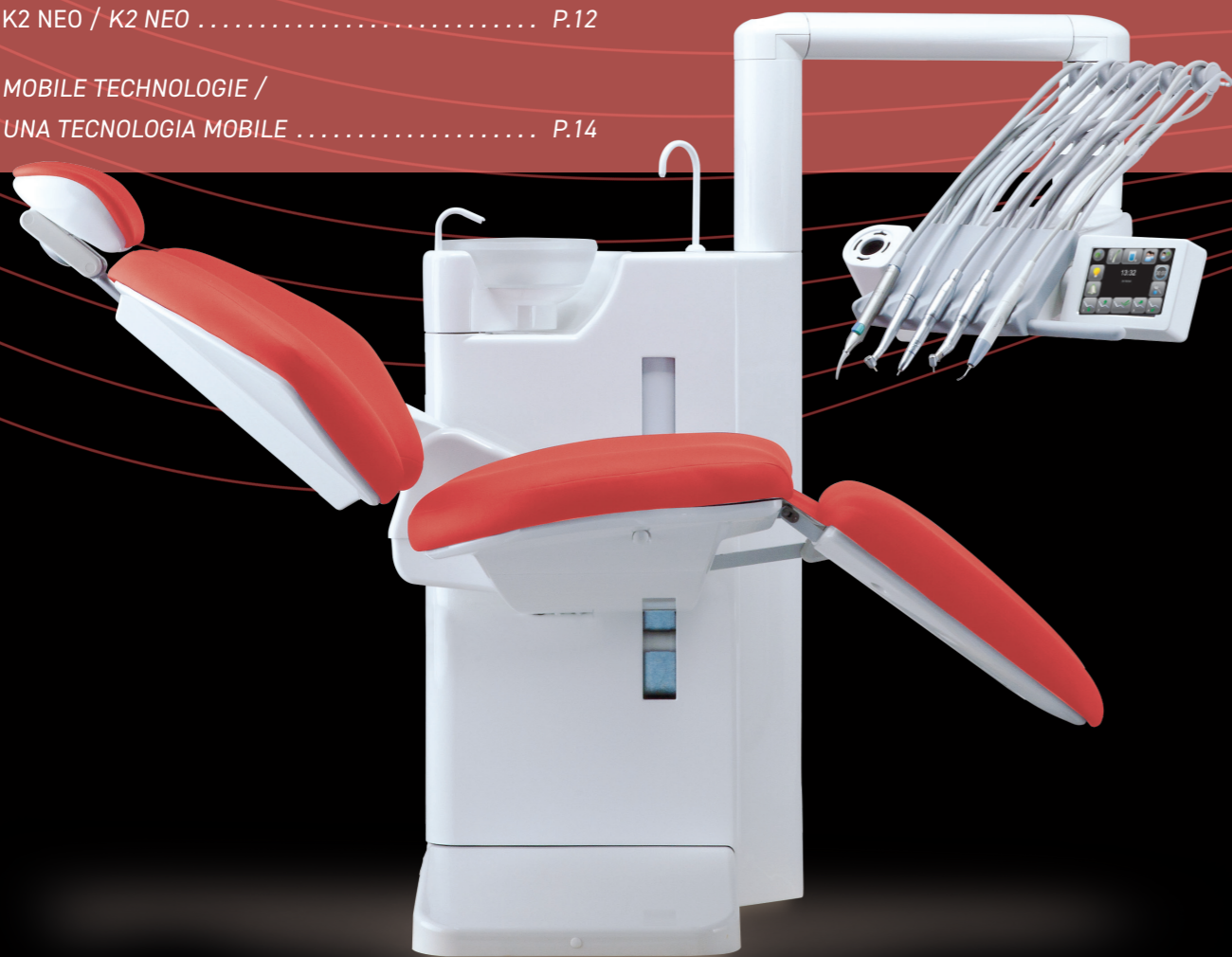


Quetin

DES ÉQUIPEMENTS POUR TOUS

K2

KOMPLETTE AUSTRÜSTUNG / UN'APPARECCHIATURA COMPLETA..... P.4	KOMFORTABLE ARBEITSUMGEBUNG /UN AMBIENTE CONFORTEVOLE P.16
EFFIZIENTE FUNKTIONEN / DELLE CARATTERISTICHE EFFICIENTI P.5	EFFIZIENTE ZUSATZMODULE / DEI MODULI COMPLEMENTARI EFFICACI P.18
AUSGERÜSTETE PATIENTENSTÜHLE: SCHWINGBÜGEL TABLETT / DELLE POLTRONE ATTREZZATE LA TAVOLETTA STRUMENTI..... P.6	EINFACH ZU PFLEGENDE AUSTRÜSTUNG / UN'APPARECCHIATURA DI FACILE MANUTENZIONEP.19
SEITLICHE AUSGABE MIT INSTRUMENTEN AN HÄNGENDEN SCHLÄUCHEN / DISTRIBUZIONE LATERALE CON STRUMENTI CON CAVI PENDENTI . P.8	BEISPIELHAFTE HYGIENE / UN'IGIENE ESEMPLARE P.20
K2 EVO / K2 EVO P.10	FARB- UND STRUKTURAUSWAHL / GAMMA COLORI E FINITURE P.22
K2 NEO / K2 NEO P.12	
MOBILE TECHNOLOGIE / UNA TECNOLOGIA MOBILE P.14	



LEITARTIKEL / EDITORIALE

Seit mehr als 80 Jahren überzeugt das Unternehmen AIREL-QUETIN mit innovativen ergonomischen Konzepten, Design und Know-how im Bereich der Dekontamination. AIREL-QUETIN ist zurzeit der einzige französische Hersteller von Zahnarztstühlen für Allgemeinzahnärzte und spezialisierte Fachzahnärzte.

Sämtliche Geschäftsbereiche sind zurzeit am Standort Champigny-sur-Marne in der Region Paris angesiedelt, 90% unserer Ersatz- und Einzelteile kommen aus Frankreich. Wir sind bestrebt, so eng wie möglich mit den Zahnärzten zusammenzuarbeiten, um dem speziellen Bedarf jedes einzelnen Arztes mit schlüsselfertigen Ausrüstungen zu entsprechen.

Die Marke AIREL-QUETIN ist nach ISO 9001/EN13485 zertifiziert. Um den speziellen Anforderungen der Dentalmedizin gerecht zu werden, ist der K2 der Klasse IIa zugeordnet und mit dem dieser Klassifizierung entsprechenden CE-Kennzeichen versehen. Alle Geräte des Sortiments AIREL-QUETIN entsprechen der Recylum®-Charta für das Recycling von EEAG.

Der K2 wurde bereits 1999 entwickelt und hat sich nunmehr seit mehr als 15 Jahren bewährt. Er wurde laufend weiterentwickelt, um letzten Innovationen und ein zeitgemäßes Design zu integrieren.

Der K2 ist heute sowohl für seine hervorragende Anpassbarkeit an kleine Räume als auch für seine optimale Ergonomie anerkannt.

Da oltre 80 anni, il gruppo AIREL-QUETIN si distingue per i suoi concept ergonomici innovativi, il suo design e il suo know-how in materia di decontaminazione. AIREL-QUETIN è oggi l'unico produttore francese di poltrone odontoiatriche per medici generici o chirurghi dentisti più specializzati.

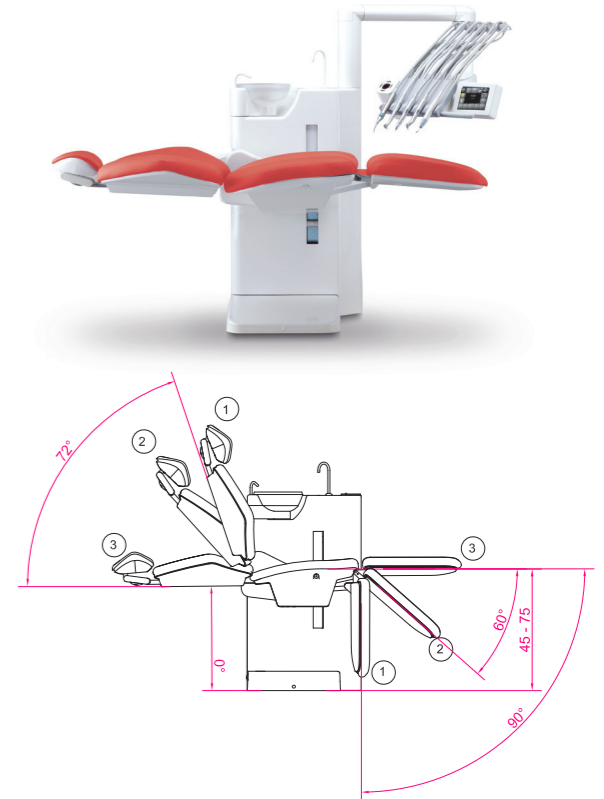
Tutta l'attività è attualmente gestita presso il sito di Champigny-sur-Marne, nella regione parigina e il 90% dei nostri ricambi proviene dalla Francia.

Ci impegniamo per essere il più vicino possibile ai dentisti cercando di proporre un'apparecchiatura chiavi in mano, a seconda delle specifiche esigenze di ognuno.

AIREL-QUETIN è un marchio certificato ISO 9001/EN13485. Per rispondere a tutte le esigenze specifiche del mondo odontoiatrico, K2 è posizionata in Classe IIa ed è marcata CE conformemente a questa classificazione. Tutte le apparecchiature della gamma AIREL-QUETIN rispondono alla carta Recylum® per il riciclaggio di RAEE.

Creata nel 1999, K2 è progettata e approvata da oltre 15 anni. Non ha smesso di evolvere per integrare le nuove innovazioni e un design contemporaneo.

K2 è oggi nota per adattarsi a piccoli spazi pur garantendo un'ergonomia ottimale.



Zweck des K2 ist es, allen Ärzten und Fachkräften der zahnärztlichen Versorgung eine hochwertige, effiziente und leistungsstarke Ausrüstung zu bieten, die es ihnen ermöglicht, ihren Beruf unter den bestmöglichen Bedingungen auszuüben, und dies unabhängig von der jeweiligen Behandlung.

K2 von Quetin ist eine platzsparende Ausrüstung, die folgende Vorteile bietet:

- Flexibilität und mehrere Einstelloptionen sorgen für optimalen Komfort in allen Arbeitspositionen
- Hohe Bedienerfreundlichkeit dank der Möglichkeit, den Patientenstuhl sehr hoch oder sehr niedrig zu positionieren.
- An alle räumlichen Gegebenheiten und Konfigurationen anpassbar.
- Seit 10 Jahren erwiesene und bewährte Effizienz.
- Einwandfreie Hygiene und Komfort für alle Beteiligten (Arzt, Assistenz, Patient)

K2 si impegna a fornire a tutti i medici e professionisti del servizio dentistico, un'apparecchiatura di qualità, efficace e performante, che permetta loro di esercitare la loro professione nelle migliori condizioni, indipendentemente dal tipo di trattamento.

K2 di Quetin è un'apparecchiatura poco ingombrante che beneficia:

- Di una flessibilità e di svariate possibilità di regolazioni che conferiscono un comfort ottimale delle posizioni di lavoro
- Di una grande maneggevolezza che le offre la possibilità di posizionare la poltrona sia molto in alto sia molto in basso
- Di una capacità di adattamento a tutti i tipi di spazi e a tutte le configurazioni
- Di un'efficacia provata da più di 10 anni
- Di un'igiene irreprensibile e di un comfort per tutti gli intervenienti (medico, assistente, paziente)

In die Entwicklung des K2 ist das ganze Know-how von Quetin eingeflossen, um eine Ausrüstung bereitzustellen, die den aktuellen Anforderungen der zahnärztlichen Behandlung hinsichtlich der neuesten Technologie und des Komforts von Arzt und Patient entspricht.

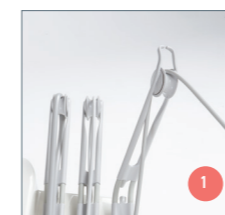
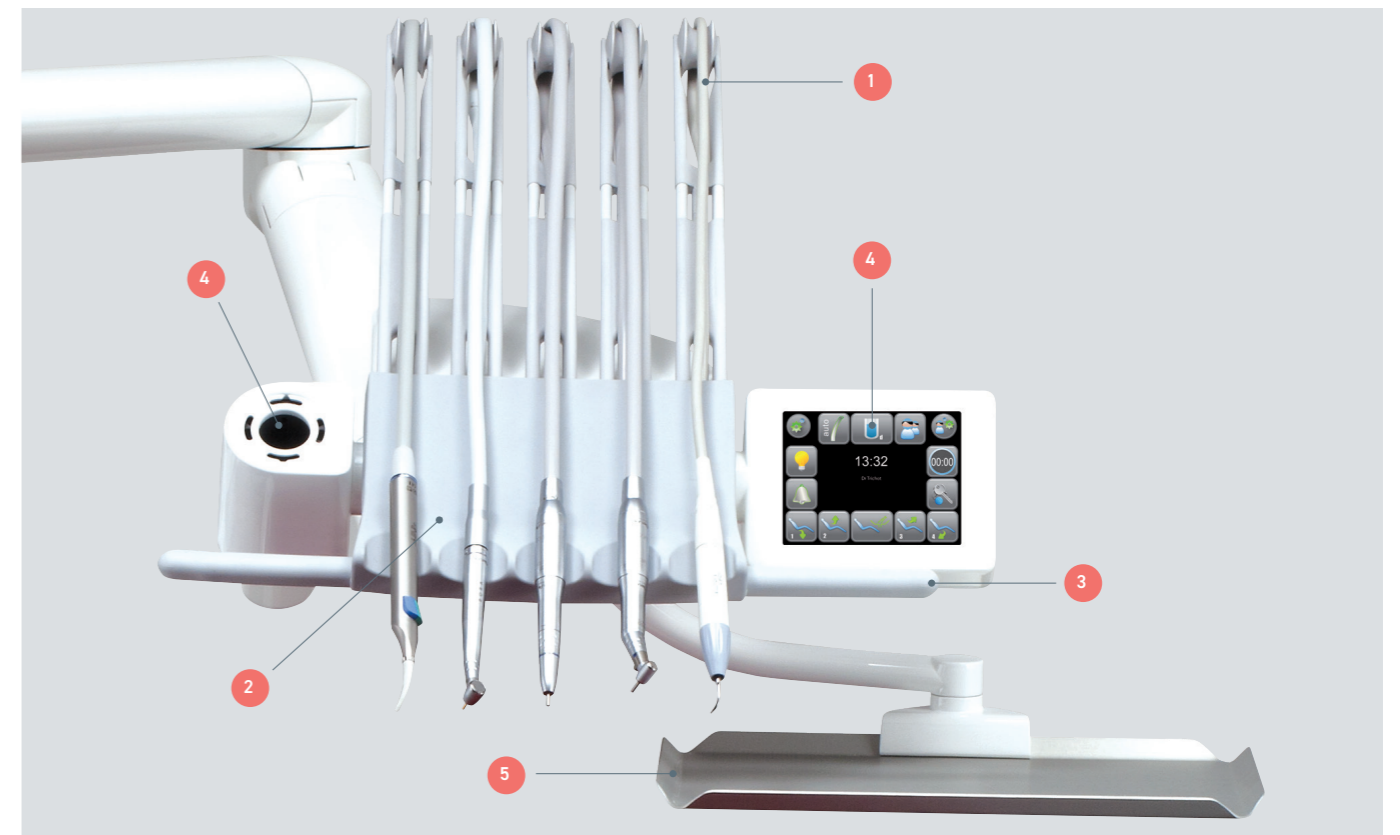
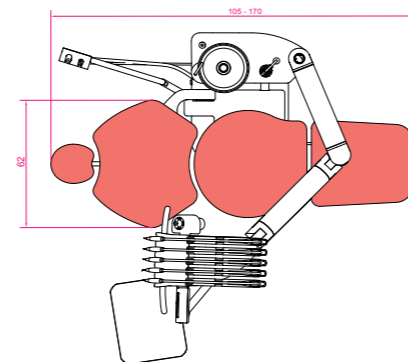
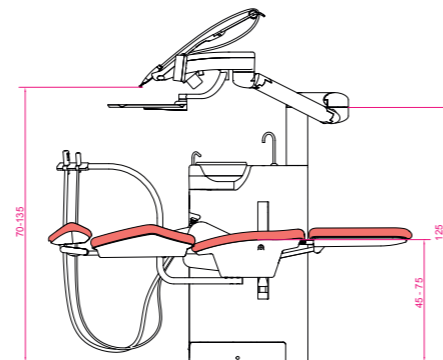
Der K2 ist äußerst kompakt und zugleich komplett ausgerüstet:

- Entsprechend der Art der Behandlung lässt er sich in vollständige Liegeposition und Sitzposition bringen
- Die herunterklappbare Beinauflage erleichtert den Einstieg des Patienten
- Schmale Rückenlehne
- Kompaktes und flexibel handhabbares Instrumentenhalter-Tablett
- Mikroprozessorgesteuerte Höhenverstellung des Sitzes und kompensierte Rückenlehnengelenke
- Mehrfache Sicherungsvorrichtungen für alle Bewegungen gemäß den geltenden Normen
- Bediensteuerung über Touchscreen
- Strapazierfähige und höchst komfortable Polsterung
- Speibecken schwenkbar und somit gut zugänglich
- Modernes geradliniges Design

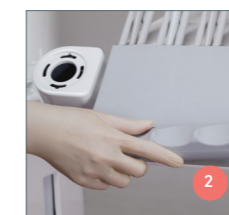
Quetin ha integrato tutte le sue competenze nell'elaborazione di K2 per creare un'apparecchiatura in grado di rispondere alle esigenze attuali del mondo odontoiatrico, in particolare in termini di tecnologie all'avanguardia e di comfort, sia per il medico sia per il paziente.

Così, K2 nella sua compattezza è anche molto completa:

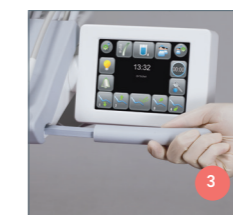
- Posizioni allungata totale e seduta, adatta ai vari trattamenti
- Poggiagambe abbattibile che facilita l'accesso dei pazienti
- Schienale molto sottile
- Tavoletta portastrumenti compatta e maneggevole
- Movimenti di salita della seduta e articolazione compensata dello schienale gestiti da microprocessore
- Sicurezze multiple su tutti i movimenti, conformemente alle norme vigenti
- Gestione comandi da schermo tattile
- Rivestimento resistente e molto confortevole
- Sputacchiera orientabile che facilita la sua accessibilità
- Design moderno e minimale



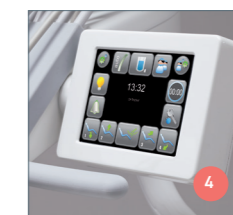
Seitliche Flexibilität und lange Schlauchlänge
Flessibilità laterale e cavo di grande lunghezza



Abnehmbare und autoklavierbare Instrumentenablage
Poggiastrumento amovibile e trattabile in autoclave



Abnehmbarer und autoklavierbarer Doppelgriff
Doppia maniglia amovibile e trattabile in autoclave



Calbepuls® und Bildschirm können links oder rechts platziert werden
Calbepuls® e lo schermo possono essere a sinistra o a destra



Tabletthalterung: robust, stabil und mit ansprechendem Design
Tavoletta portatray: robusta, di design e stabile

Das Design des Patientenstuhls K2 ermöglicht die Anpassung an alle vom Zahnarzt gewünschten Arbeitspositionen. Der K2 ist mit einem transthorakalen Schwingbügel-Tablett ausgestattet, das ein schnelles und einfaches Aufnehmen der mit dem Kopf nach unten positionierten Instrumente ermöglicht.

Dieses Tablett ist auf einem drehbaren Gelenkarm befestigt, welcher rund um den Kopfbereich des Patienten positioniert werden kann und dem Arzt so ausreichend Flexibilität während des Operierens bietet.

La poltrona K2 è stata progettata per adattarsi a tutte le posizioni che il chirurgo-dentista desidera adottare. K2 è dotata di una tavoletta transtoracica con strumenti che ne permette un'impugnatura facile e rapida, essendo questi posizionati a testa in giù.

Questa tavoletta è fissata a un braccio articolato orientabile che può posizionarsi attorno alla testa del paziente e garantire al professionista una flessibilità operatoria.

Die transthorakale Schwingbügeleinheit lässt sich an zahlreiche Positionen anpassen und vereint ausgezeichnete Flexibilität beim Gebrauch und erstklassige Leistung.

Dank ihrer Kompaktheit, guten Manövrierbarkeit und Ergonomie ist sie besonders nutzerfreundlich und einfach zu bedienen. Schnelle und einfache Aufnahme jedes einzelnen der 5 Instrumente dank langer Schlauchlänge und der seitlichen Flexibilität der Schläuche. Diese Art der Ausgabe der Instrumente ermöglicht ein praktisch «blindes» Aufnehmen und Ablegen der Instrumente, ohne dass ihre Position mit dem Blick erfasst werden muss, wodurch die Bewegungsabläufe schematisiert und der Zeitaufwand für alle Beteiligten optimiert werden.

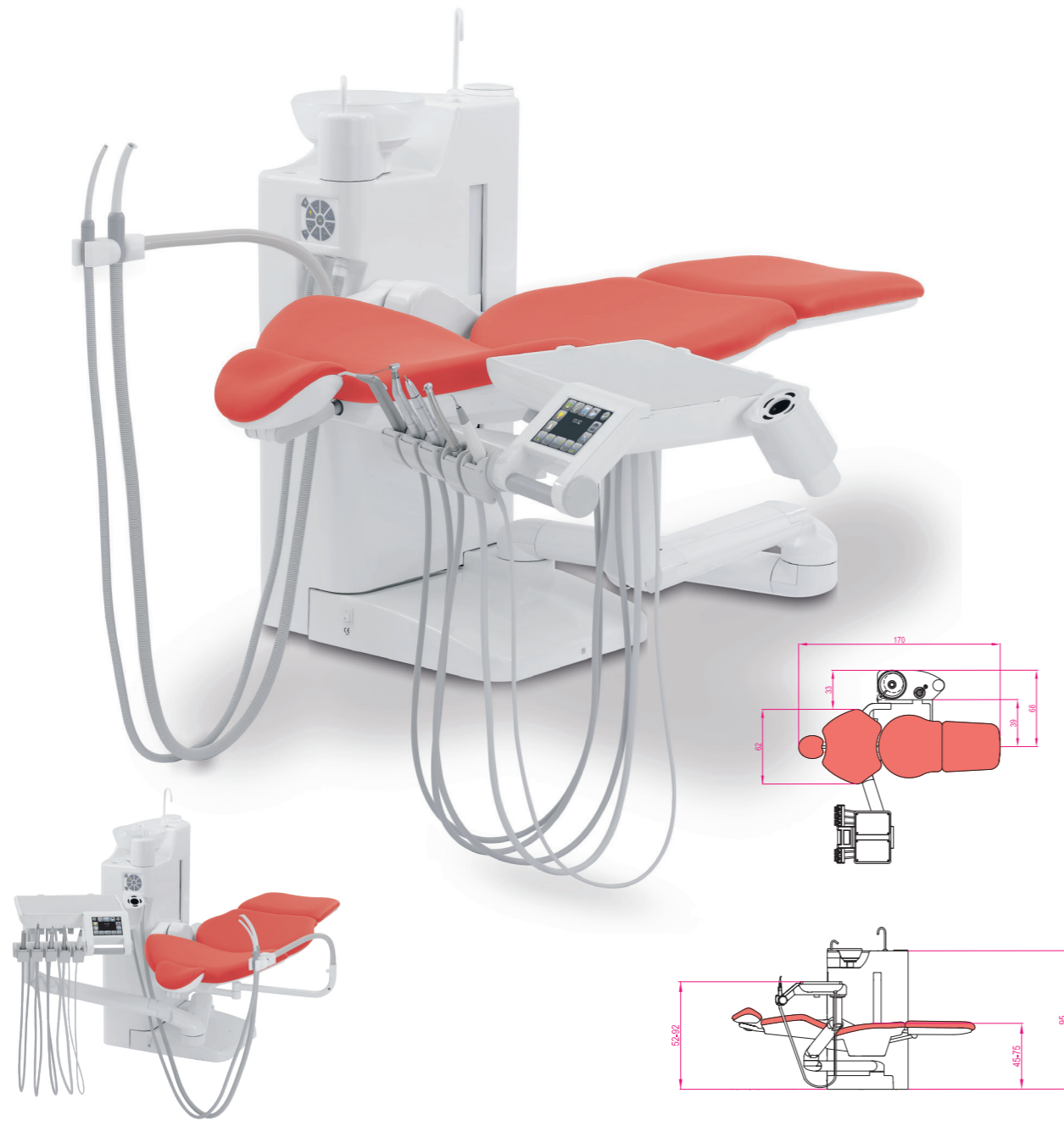
Elaborata per potersi adattare a numerose posizioni, l'unità transtoracica con strumenti associa alla perfezione facilità di utilizzo e performance di alta qualità.

Il suo aspetto compatto, la sua maneggevolezza e la sua ergonomia la rendono particolarmente facile da utilizzare. L'impugnatura di ognuno dei 5 strumenti è semplice e rapida, grazie alla lunghezza dei cavi e alla loro flessibilità laterale.

Questo tipo di distribuzione offre la possibilità di prendere e riporre lo strumento praticamente «alla cieca», senza guardare troppo dove si trova, schematizzando così il movimento e ottimizzando il tempo di ognuno.

MIT INSTRUMENTEN AN HÄNGENDEN SCHLÄUCHEN

CON STRUMENTI A CAVI PENDENTI



Die Ausrüstung des K2 ist auch in einer ausgelagerten Version erhältlich, bei der die Instrumente mit dem Kopf nach oben positioniert sind.

Das Tablett mit den hängenden Schläuchen ist so positioniert, dass es sich außerhalb des Sichtfeldes des Patienten befindet, was zur Ruhe des Patienten während der Behandlung beiträgt.

Die Schläuche verfügen über eine ausreichende Länge, um auch das Arbeiten zwischen den Positionen zu ermöglichen und erlauben sogar das Arbeiten in der 11h- und 13h-Position.

L'attrezzatura K2 è anche disponibile in versione remota, con gli strumenti posizionati a testa in su.

La posizione ideale della tavoletta remota con cavi pendenti, posta al di fuori del campo visivo del paziente, permette di trattarlo fornendogli una reale serenità.

I cavi, dal canto loro, possiedono una lunghezza significativa per consentire di lavorare tra le posizioni a ore 11 e anche a ore 13.



Führungsvorrichtung für Instrumente
Guida di accompagnamento degli strumenti



Direkter Zugriff auf die Arbeitsplatte
Tray di lavoro direttamente accessibile



Reinigung der Instrumente durch Calbepuls®
IPulizia degli strumenti tramite Calbepuls®



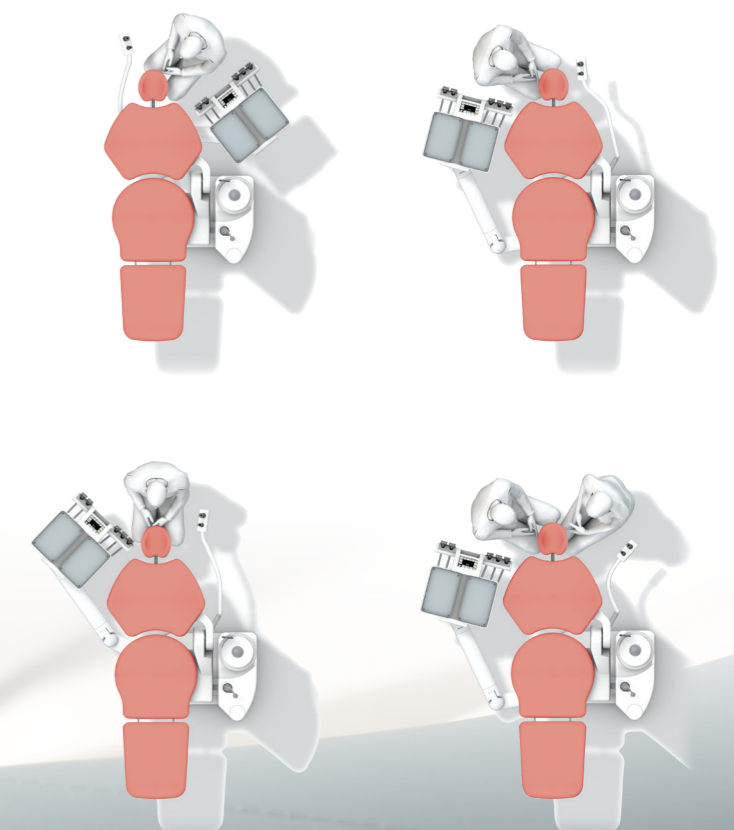
Lange Schlauchlänge
Grande lunghezza di cavo



Drehung der Instrumente
Rotazione degli Strumenti



Asymmetrische Instrumente
Strumenti asimmetrici





K2, der bereits über eine komplette Basiskonfiguration verfügt, wurde durch den HD Farb-Touchscreen «EVO» ergänzt. Mit diesem Tool bietet das Konzept des K2 einen optimalen Arbeitsplatz der Spitzentechnologie.

Dieses für Flüssigkeiten vollkommen undurchlässige Tool zeichnet sich durch intuitive und hygienische Handhabbarkeit aus, die ihm eine einzigartige Langlebigkeit verleiht. Alle Gerätefunktionen werden entsprechend dem ausgewählten Instrument, einschließlich der Intraoralkamera, auf dem Touchscreen angezeigt.

Beneficiando già di una configurazione di base completa, K2 è arricchita dallo schermo tattile a colori HD «EVO». Questo strumento permette di far evolvere il concept K2 verso una postazione di lavoro ottimale, all'avanguardia tecnologica.

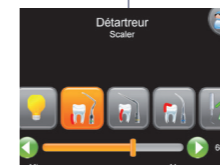
Intuitività e igiene sono le caratteristiche essenziali di questo strumento perfettamente impermeabile e gli conferiscono una durata senza pari. Tutte le funzioni dell'unità sono visualizzate sullo schermo tattile a seconda dello strumento selezionato, compresa la fotocamera intraorale.

HAUPTMENU MENU GENERALE



MX INDUKTIONSMOTOR
Anzeige und Vorauswahl der Umdrehungszahl der Mikromotoren. Drehmomenteinstellung und Auto-Reverse- und Auto-Forward-Funktion.

MOTORE MX A INDUZIONE
Visualizzazione e preselezione della velocità dei micromotori. Regolazione della coppia e funzioni auto-reverse e auto-forward.



PIEZOELEKTRISCHER SCALER
Einstellbare Leistung. Auswahl der Modi Paro/Endo/Scaler

CURETTE PIEZOELETRICA
Regolazione della potenza. Selezione delle modalità Paro/Endo/Rimozione tartaro.



LICHTTURBINE
Einstellung der Lichtintensität. Einstellung der Luft- und Wasserdurchflussmengen der Sprühstrahle.

TURBINA LUCE
Regolazione dell'intensità della luce. Regolazione delle portate d'aria e acqua degli spray.

BILDSCHIRME

Alle Funktionen der Einheit werden auf dem Farbbildschirm angezeigt. Seine Bedienfreundlichkeit ermöglicht die individuelle Anpassung der Parameter und das Programmieren verschiedener Behandlungsprotokolle. Der Bildschirm ist vollständig undurchlässig und garantiert so perfekte Hygiene.

SCHEMI

Tutte le funzioni dell'unità sono visualizzate sullo schermo a colori. La sua facilità d'uso permette di regolare in modo personalizzato ogni parametro e di programmare diversi protocolli di trattamento. Lo schermo è completamente ermetico per un'igiene totale.



USB-STICK

Die Programme jedes Arztes werden auf einem USB-Stick gespeichert. Diese Parameter umfassen nicht nur die Einstellungen der Stuhlpositionen, sondern auch die Speicherung der Funktionen der einzelnen Instrumente entsprechend den anzuwendenden Behandlungen.

CHIAVE USB

I programmi di ogni medico sono memorizzati su una chiave USB. Questa parametrizzazione non riguarda solo le regolazioni delle posizioni della poltrona, ma anche la memorizzazione delle funzioni di ogni strumento a seconda dei trattamenti da applicare.



WLAN-ÜBERWACHUNGSKAMERA

Es ist zudem möglich, eine Videoüberwachungskamera an die Eingangstür der Praxis anzuschließen. Mit einem einfachen Klick öffnet oder schließt sich die Eingangstür während gezeigt wird, wer die Praxis betritt.

VIDEOCAMERA DI SORVEGLIANZA WIFI

È anche possibile collegare una videocamera di videosorveglianza alla porta d'ingresso dello studio. Con un semplice clic, la porta d'ingresso si apre o meno, visualizzando chi entra nello studio.



KABELLOSER FUSSSCHALTER

Der progressive Bedienfußschalter aktiviert den Luft-Chip und den Wasser-Chip sowie die Auswahl und Aktivierung der Sprühstrahle. Der kabellose Fußschalter mit großer Autonomie garantiert eine einfache Handhabung und perfekte Hygiene, weiterhin ermöglicht er die Steuerung der Stuhlbewegungen und die Programmierung der Positionen des Speibeckens und der letzten Arbeitsposition.

PEDALE WIRELESS

Il pedale progressivo a comando unico permette di attivare gli Air Chip e i Water Chip, nonché la selezione e l'attivazione degli spray. Wireless e con una grande autonomia per una maneggevolezza e un'igiene perfette, include anche i comandi di movimento della poltrona e la programmazione delle posizioni della sputacchiera e dell'ultima posizione di lavoro.



Der K2 ist zudem mit dem monochromen Touchscreen-Bildschirm «NEO» ausgestattet.

Alle Funktionen der Einheit werden auf dem monochromen Touchscreen-Bildschirm angezeigt. Die ergonomisch und perfekt hygienische Einheit ist absolut dicht und bietet dadurch eine einzigartige Lebensdauer. Alle Funktionen der Einheit werden entsprechend dem ausgewählten Instrument auf dem Touchscreen angezeigt.

Anche K2 beneficia dello schermo tattile monocromatico «NEO».

Tutte le funzioni dell'unità sono visualizzate sullo schermo monocromatico. Ergonomico e perfettamente igienico, la sua ermeticità totale gli conferisce una durata senza pari. Tutte le funzioni dell'unità sono visualizzate sullo schermo tattile a seconda dello strumento selezionato.



CHIPKARTE

Eine Chipkarte ermöglicht es verschiedenen Ärzten, ihre speziellen während der Arbeit am K2 genutzten Einstellungen zu speichern.

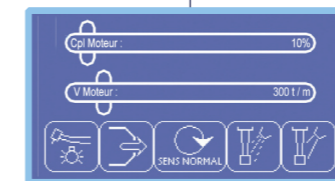
Bei jeder Wiederaufnahme der Arbeit an dem Behandlungsstuhl kann auf vorprogrammierte Arbeitsabläufe (Position des Stuhls, Luft- und Wasserdurchflussmengen, Scaler, Beleuchtung, Drehzahl des Mikromotors usw.) zugegriffen werden.

SMART CARDS

La smart card permette a medici diversi di lavorare sulla K2 conservando le loro specificità nella memoria.

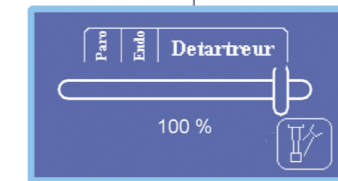
Ogni ripresa del lavoro sulla poltrona (posizione della poltrona, portata degli spray d'acqua, aria, rimozione tartaro, luce, velocità di rotazione del micromotore, ecc.) permette delle sequenze di lavoro preprogrammate.

HAUPTMENU MENU GENERALE



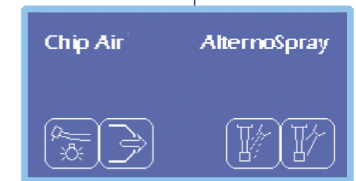
MX INDUKTIONSMOTOR
Anzeige und Vorauswahl der Umdrehungszahl der Mikromotoren. Drehmomenteinstellung und Auto-Reverse- und Auto-Forward-Funktion.

MOTORE MX A INDUZIONE
Visualizzazione e preselezione della velocità dei micromotori. Regolazione della coppia e funzioni auto-reverse e auto-forward.



PIEZOELEKTRISCHER SCALER
Einstellbare Leistung. Auswahl der Modi Paro/Endo/Scaler

CURETTE PIEZOELETTRICA
Regolazione della potenza. Selezione delle modalità Paro/Endo/Rimozione tartaro.



LICHTTURBINE
Einstellung der Lichtintensität. Einstellung der Luft- und Wasserdurchflussmengen der Sprühstrahle.

TURBINA LUCE
Regolazione dell'intensità della luce. Regolazione delle portate d'aria e acqua degli spray.

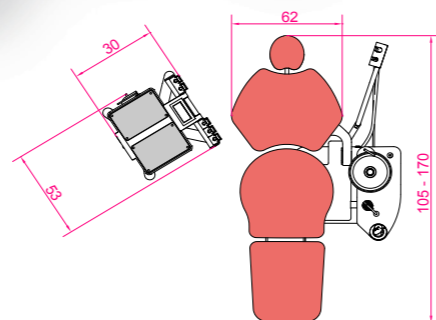
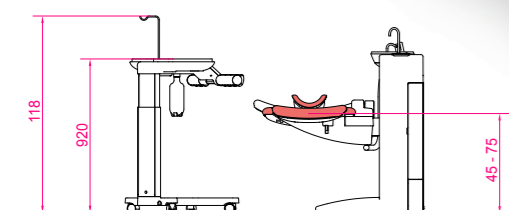


PROGRESSIVER FUSSSCHALTER PEDALE PROGRESSIVO

Der progressive Bedienfußschalter aktiviert den Luft-Chip und den Wasser-Chip sowie die Auswahl und Aktivierung der Sprühstrahle. Weiterhin ermöglicht er die Steuerung der Stuhlbewegungen und die Programmierung der Position des Speibeckens und der letzten Arbeitsposition.

Il pedale progressivo a comando unico permette di attivare gli Air Chip e i Water Chip, nonché la selezione e l'attivazione degli spray.

Include anche i comandi di movimento della poltrona e la programmazione delle posizioni della sputacchiera e dell'ultima posizione di lavoro.



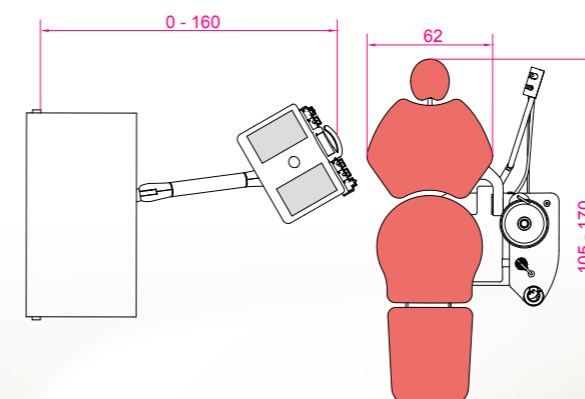
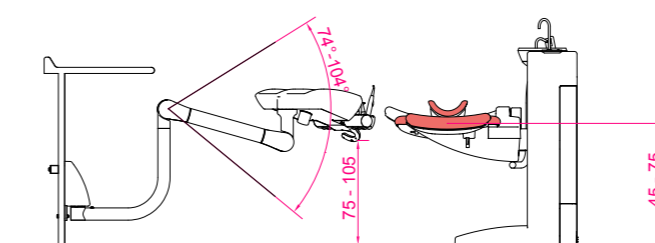
In der Cart-Ausführung überzeugen die mit dem K2 gekoppelten Instrumente durch hervorragende Beweglichkeit und ein modernes und zugleich höchst praktisches Design. Platzsparend und optimal beweglich; die Einheit ist vom Stuhl gelöst, behält dabei alle ihre Funktionalitäten und integriert alle Instrumente einer herkömmlichen Behandlungseinheit.

Der Cart ist in freistehender Ausführung erhältlich, die im Raum bewegt, unter einem Möbelstück verstaut oder über ein Kabel mit dem Stuhl verbunden werden kann. Er passt sich der Raumaufteilung und der Ergonomie der Zahnarztpraxis an (höhenverstellbar) und sorgt mit seiner äußerst flexiblen Handhabbarkeit für mehr Bewegungsfreiheit.

In versione Cart, gli strumenti legati alla K2 godono di una mobilità esemplare e di un design che combina modernità e praticità.

Poco ingombrante, l'unità si stacca dalla poltrona pur conservando le sue funzionalità e integrando tutti gli strumenti di un'unità classica.

Il Cart è disponibile in versione autonoma, potendo così essere spostato ovunque nella stanza, essere riposto sotto un mobile o essere collegato alla poltrona con un cavo. Si adatta anche alla disposizione e all'ergonomia dello studio dentistico (regolabile in altezza) e beneficia di una grande maneggevolezza per una maggiore libertà di movimento.



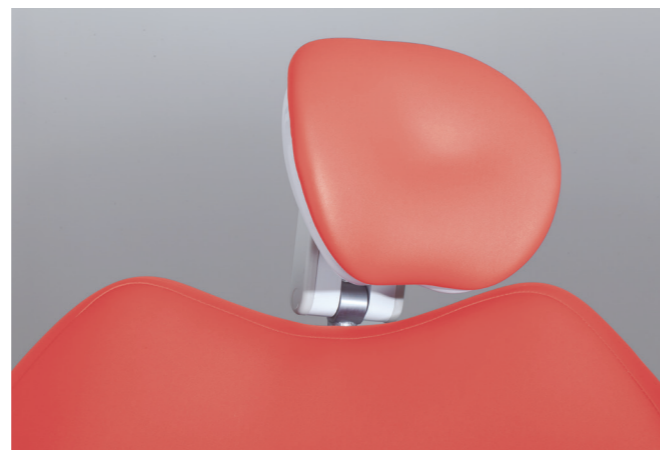
Mit der Wandbefestigung auf dem selbstausgleichenden Tragarm eignet er sich für das Verstauen unter Möbeln und verleiht der Einheit maximale Ergonomie und ein Design, dass sich perfekt in die direkte Umgebung einfügt. Die «Garage»-Einheiten, auch «Wall Mount» genannt, ermöglichen dank ihrer Kompaktheit die Optimierung des Praxisraums und empfangen den Patienten in beruhigender aufgeräumter Atmosphäre ohne ihn einzuschüchtern.

Die « Wall Mount » kann bis zu 8 Instrumente aufnehmen und bietet zwei Arbeitsplatten oben.

Nel fissaggio a parete su braccio compensato, adattato per una sistemazione sotto un mobile, l'ergonomia del tutto è ai massimi livelli e il suo design si inserisce perfettamente nel suo ambiente diretto.

Le unità «garage», chiamate anche «Wall Mount» permettono di ottimizzare lo spazio dello studio, grazie alle loro caratteristiche compatte e accolgono il paziente in modo delicato, senza aggressività.

«Wall Mount» può contenere fino a 8 strumenti e due tray di lavoro nella parte superiore.



PNEUMATISCH UNTERSTÜTZTE KOPFSTÜTZE ROTATION UND SEITNEIGUNG

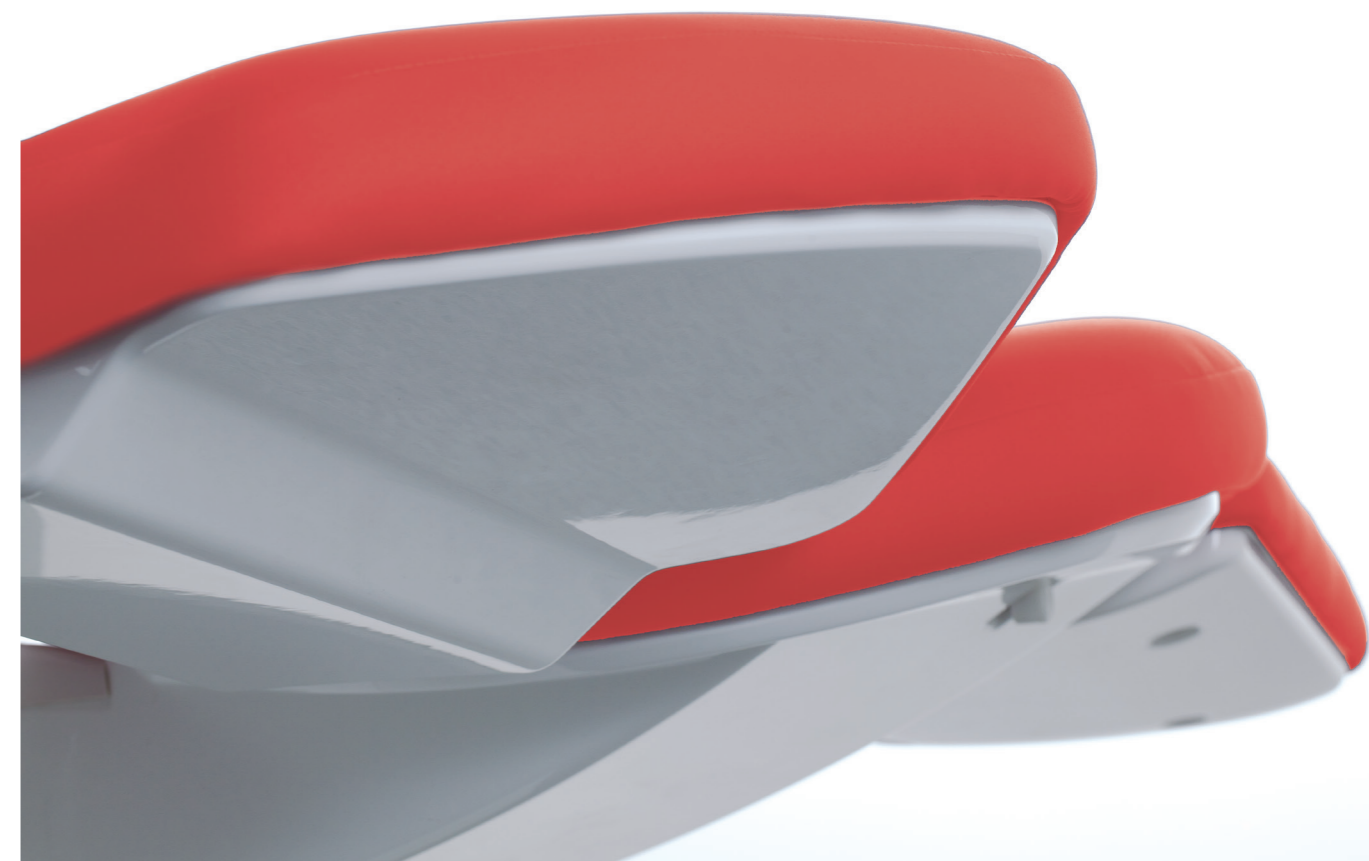
Die Dreigelenk-Kopfstütze passt sich perfekt jeder Kopfposition des Patienten an und sorgt für optimalen Komfort.

Mit einem einzigen Knopf lassen sich die Seitneigung, die Drehung und das vertikale Gleiten einstellen, wobei die Bewegungen pneumatisch unterstützt werden. Die Kopfstütze kann auch kindergerecht positioniert werden (kinderzahnärztliche Behandlung).

POGGIATESTA AD ASSISTENZA PNEUMATICA: MOVIMENTO LATERALE E ROTATORIO

Il poggiatesta a tripla articolazione si adatta perfettamente a qualsiasi posizione della testa del paziente per ottimizzare al meglio il suo comfort.

Un solo pulsante regola il movimento laterale, la rotazione e lo scorrimento verticale e questi movimenti sono assistiti in modo pneumatico. Può anche essere posizionato per accogliere bambini (lavoro pedodontistico).

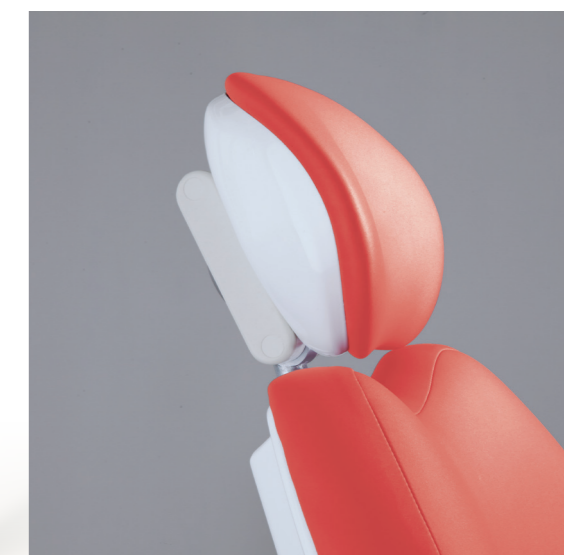


POLSTERUNG AUS MEMORYSCHAUM

Der Körperbau eines jeden Patienten ist individuell. Die Polsterung wurde mit dem Ziel entwickelt und getestet, optimalen Komfort zu gewährleisten. Sie besteht aus 5 einzelnen Schichten aus High-Tech-Schaumstoff unterschiedlicher Dicke und Dichte.

RIVESTIMENTO CON MEMORY FOAM

Ogni paziente ha la sua morfologia. Per ottimizzarne il comfort, il rivestimento della K2 è stato studiato e testato. È formato da 5 diversi strati di schiuma di spessore e densità variabili e ad alta tecnica.





ABSAUGHALTERUNG

Der K2 enthält eine Absaughalterung mit automatischer Auswahl der Absaugkanülen. Dank seines flexiblen und platzsparenden Tragarms ist er zeichnet er sich durch ausgezeichnete Handhabbarkeit aus. Seine Ergonomie ermöglicht sowohl das zwei- als auch das vierhändige Arbeiten.

Auch in beidhändiger Ausführung auf Gelenkarm erhältlich.

Die leichten und flexiblen Schläuche sorgen für optimalen Nutzungskomfort. Die Funktionen der Einheit lassen sich über eine Tastatur aus Polycarbonat steuern, die einfach zu reinigen ist und sich auf der Säule befindet.

SUPPORTO ASPIRAZIONE

LA K2 INTEGRA UN SUPPORTO D'ASPIRAZIONE CON DELLE CANNULE DI ASPIRAZIONE A SELEZIONE AUTOMATICA. È NOTEVOLMENTE MANEGGEVOLE, GRAZIE AL SUO BRACCIO FLESSIBILE E POCO INGOMBRANTE. LA SUA ERGONOMIA CONSENTE IL LAVORO A 2 E 4 MANI.

È ANCHE DISPONIBILE NELLA VERSIONE AMBIDESTRA SU BRACCIO ARTICOLATO.

I suoi tubi, molto morbidi e leggeri, aumentano la sua facilità di utilizzo. Le funzioni dell'unità possono essere gestite da una tastiera in policarbonato facilmente pulibile e posta sulla colonna.



ABNEHMBARES UND DREHBARES SPEIBECKEN

Das abnehmbare und drehbare Speibecken ist auf dem oberen Teil der Säule positioniert, um die Reinigung zu erleichtern und die Erreichbarkeit für den Patienten zu verbessern.

Die Glasschale ist in drei Farben erhältlich, damit sie möglichst harmonisch auf die Basiseinheit abgestimmt werden kann.

SPUTACCHIERA AMOVIBILE E ORIENTABILE

Amovibile e orientabile, la sputacchiera è posta sulla parte superiore della colonna per facilitarne la manutenzione e renderla accessibile al paziente.

La bacinella in vetro è proposta in tre colori per sposarsi al meglio all'unità di base.

Die Schaltkasteneinheit des K2 ist für den Arzt leicht und direkt zugänglich.

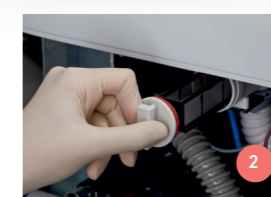
Die Ausrüstung, die sich im Gehäuse der Säule befindet, ist so in direkter Reichweite und steht dem Arzt stets einsatzbereit und effizient zur Verfügung, wodurch eine einwandfreie Hygiene gewährleistet ist.

Tutto l'armadio tecnico della K2 è di accesso facile e diretto per il medico.

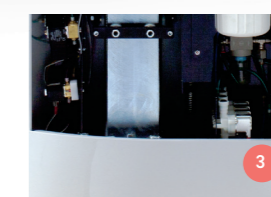
Questo gli permette di sottoporre a manutenzione la sua attrezzatura, presente nella cassa della colonna, a portata di mano, in modo completamente operativo ed efficace per un'igiene sempre impeccabile.



Amalgamabscheider
separatore
di amalgama



Filter
Filtro



abnehmbare Blende
einfacher Zugriff
plinto smontabile
facilità di accesso



IGN/Calbepuls
Dekontaminierungssystem
IGN/Calbepuls
Sistema di decontaminazione

DIE HYGIENE DER GESAMTEN AUSRÜSTUNG DES K2 WURDE OPTIMIERT.

L'IGIENE È OTTIMIZZATA SU TUTTE LE APPARECCHIATURE DELLA K2.

IGN® Calbénium®

Der K2 verfügt über das allgemein anerkannte IGN®-Calbenium®-Dekontaminationssystem, das eine keimfreie Behandlung des Sprühstrahlwassers ermöglicht und somit jegliche postoperative Kontamination und Kreuzkontamination verhindert. Die unter dem Speibecken platzierten Behälter unterstützen den bakteriologischen Reset der Einheit.

IGN® Calbenium®

K2® integra il sistema di decontaminazione IGN®-Calbenium®, unanimemente riconosciuto, che permette un trattamento dell'acqua degli spray esente da germi, evitando così qualsiasi contaminazione postoperatoria o incrociata. I serbatoi posti sotto la sputacchiera permettono di accompagnare il reset batteriologico dell'unità.

Aspisept®

Aspisept® ist ein System zur Dekontamination des Inneren der Absaugschläuche mit Calbenium®.

Aspisept®

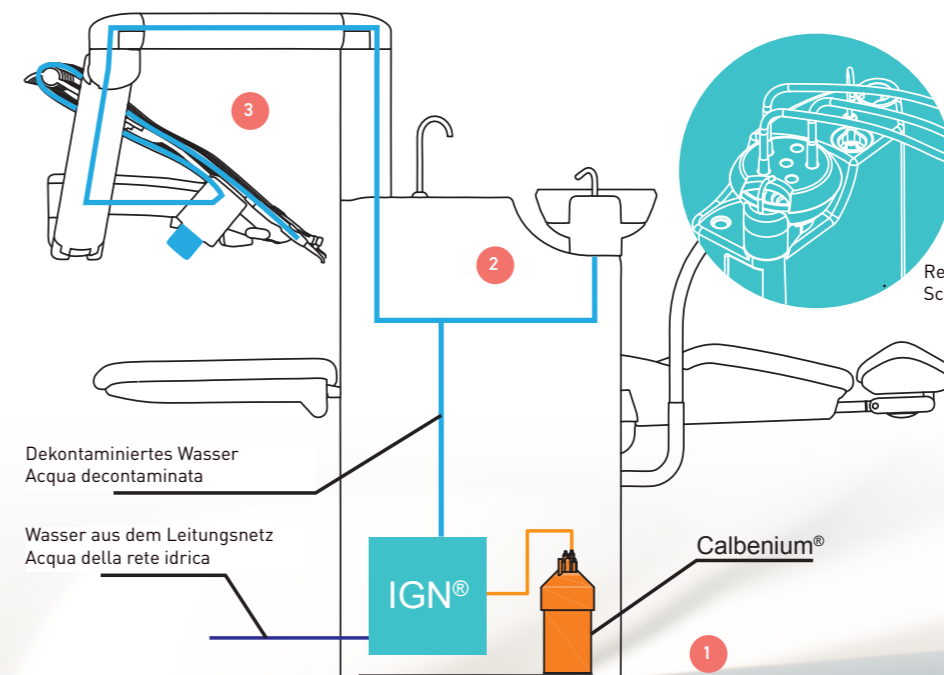
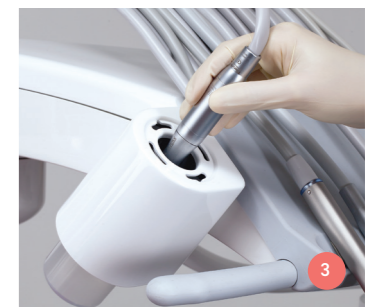
Aspisept® è un sistema di decontaminazione interna dei cavi di aspirazione tramite Calbenium®.

Calbepuls®

Calbepuls® wird verwendet, um die Köpfe aller Instrumente mit einem Druckluftwasserstrahl zu dekontaminieren, der mit Calbenium® versetzt ist.

Calbepuls®

Calbepuls® è utilizzato per decontaminare la testa di qualsiasi strumento tramite un getto sotto pressione d'aria e d'acqua carico di Calbenium®.

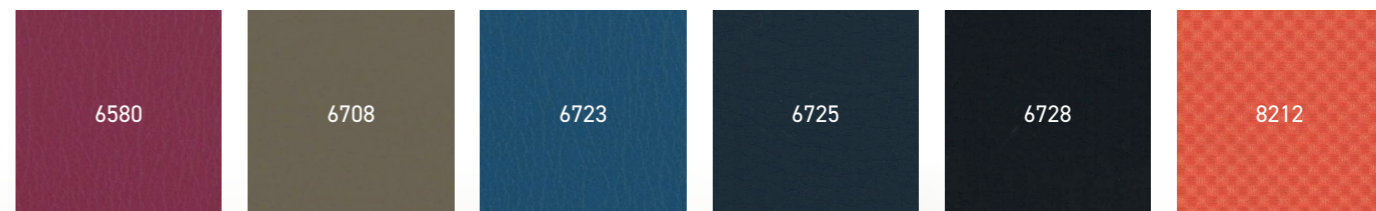
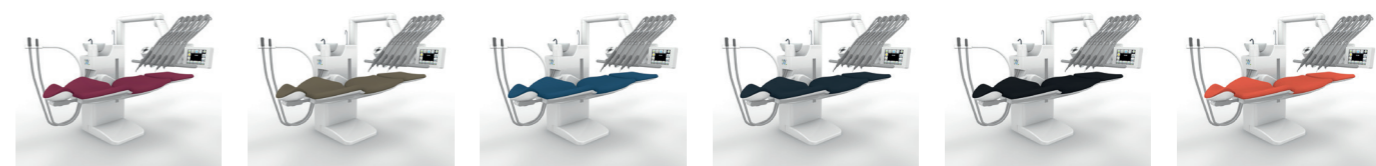
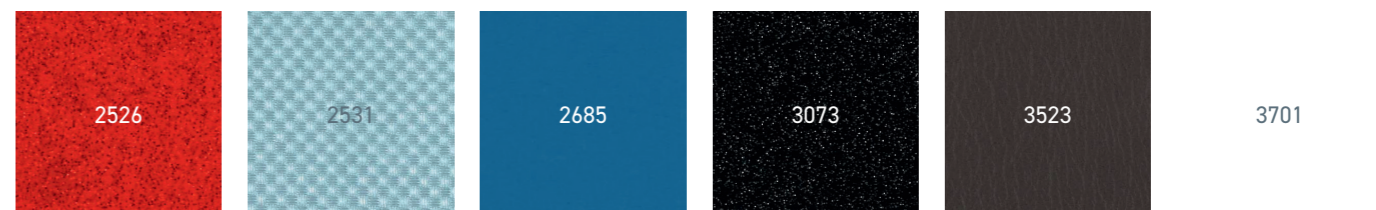
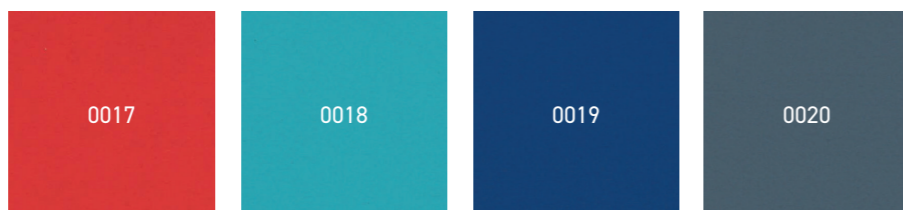
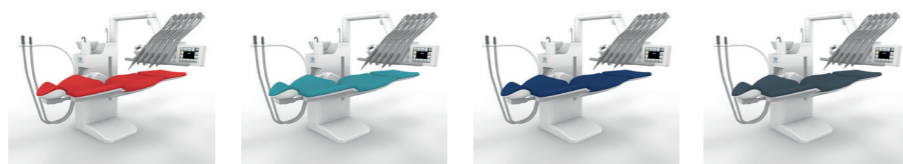
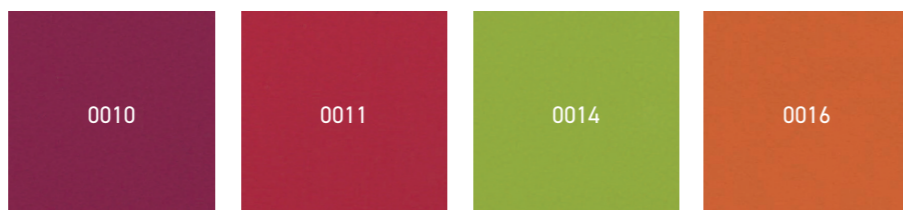
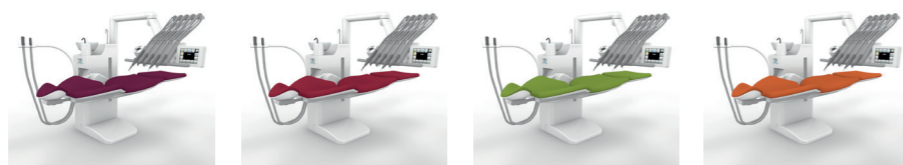


STRAPAZIERFÄHIG UND UNVERWECHSELBAR

RESISTENTI E ORIGINALI

Für die Polsterbezüge hat Airel eine **breite Palette von Farben und Strukturen** ausgewählt. Die **strapazierfähigen Bezüge mit ihren unverwechselbaren Farben** lassen sich harmonisch auf die Farben der Praxis abstimmen.

Airel ha selezionato una vasta gamma di colori e finiture di rivestimento. Resistenti e originali, si abbinano ai colori dello studio.





GROUP
Airel Quetin
POUR UN ÉQUIPEMENT DENTAIRE ADAPTÉ

917 rue Marcel Paul
94500 Champigny-sur-Marne - FRANCE

Tèl. : +33(0)1 48 82 22 22 - Fax : +33(0)1 48 82 46 13
choisirfrancais@airel.com

www.airel-quetin.com



Der K2 ist ein Medizinprodukt der Klasse IIa Benannte Stelle:SZU TEST (2195) -
Hersteller: Airel, Frankreich
Mai 2018 - Für weitere Informationen
lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.
Abbildungen nicht vertraglich bindend.

La K2 è un dispositivo medico di Classe IIa Organismo notificato:SZU TEST (2195)
- Fabbricante: Airel, Francia
Maggio 2018 - Per informazioni complementari,
consultare il manuale di istruzioni.
Immagini non contrattuali.